# The Cathedral Bell
# Катедральний Дзвін

**St. Andrew Ukrainian Orthodox Cathedral**
**15100 New Hampshire Avenue**
**Silver Spring, MD 20905**


**Листопад 2022** **November 2022**

## *PRAYING FOR UKRAINE*

## *МОЛИМОСЯ ЗА УКРАЇНУ*

**Parish Organizations & Ministries**

***

**St. Olha Sisterhood**
Pm. Marta Steliac

***

**Charities**
Iryna Rybytva
Olha Matula (honorary)

***

**Ukrainian Festival**
Festival Committee

***

**Sunday School**
Darya Laliashvili

***

**Youth Ministry**
Katarina Gramatova

***

**Starosta**
Jurij Petrenko

***

**Ukrainian Deli**
Tonia Dec
Natela Hoseini

***

**Prosphora**
Zofia Lawreszuk

***

**Newsletter/ Social Media/Web**
Fr. Volodymyr
Anya Dydyk Petrenko
Jurij Petrenko

**His Eminence Metropolitan Antony**
***Cathedral Bishop***

***

**Fr. Volodymyr Steliac**
*Cathedral Pastor*
H. (301)384-9192
C. (301)717-1874
frvsteliac@gmail.com

***

**Tamara Woroby**
*Council President*

***

**Gregory Oleynik**
*Choir Director & Cantor*

***

**Office Administrator**
Olga Coffey
admin@standrewuoc.org

***

**Church and Rectory**
15100 New Hampshire Ave. Silver Spring, MD 20905

***

**P.O. Box 12076**
**Silver Spring, MD 20908**

***

**Visit Us Online:**
www.standrewuoc.org

***

**Every Sunday:**
09:30 am – Confession
**10:00 am – Liturgy**
11:30-1:30 – Sunday School (1st & 3rd Sunday of the month)
9:30AM-Feast Days

***

# *Святий Великомученику Димитріє, моли Бога за нас !*

Церква Христова з перших віків свого існування гідно шанувала і шанує мучеників за віру Христову, високо звеличує їхні подвиги і ставить їх для нас прикладом великої любові до Бога та ревності у вірі. Ці святі люди жили на землі подібно до всіх нас, але залишивши всю красу світу з його пристрастями, віддали своє життя служінню Господу. Сповідуючи свою любов і віру у Розіп'ятого Господа Ісуса, вони терпіли багато скорбот та випробуваннь і навіть йшли на страшні муки і смерть.

За таку ревність Господь, як Всемилостивий Отець, увінчав всіх їх вінцем слави у Царстві Небесному. Така ревність показує нам приклад істинної віри, і якщо ми будемо мати хоча б частину тієї віри, яку мали мученики, то ніякі негаразди і незгоди, які трапляються в нашому житті, не зашкодять нам, адже з нами буде Христос, а ми цілком будемо з Ним.

Православне віруюче серце любить Святого Великомученика Димитрія за те, що він у своєму мученицькому подвигу виявив усю красу душі, втілив у собі чесноти, які є змістом душі християнина: віру, надію та любов. Він міг жити у великій шані, славі й достатку, коли б відрікся від Христа. Однак він безбоязно сам оголошує себе християнином, терпить знущання, жахливі муки і, зрештою, проколений списами, віддає своє життя за Христа.

***"Хто хоче душу свою спасти, той погубить її, а хто погубить душу свою заради Мене і Євангелія, той спасе її"*** **(Мк. 8, 35).** Святий великомученик Димитрій Солунський був людиною дивовижної долі. Батько його був проконсулом (у нашому середовищі – це губернатор), керував провінцією Римської Імперії і, звичайно, за законом не міг бути християнином. Але і батько, і мати св. Димитрія, попри офіційні заборони, таємно сповідували християнство й, очевидно, виховали і сина у вірі Христовій.

Димитрій був відважним полководцем. За військові заслуги незабаром після смерті батька він став проконсулом міста Солуні, та не зважаючи на високий пост і заборони під страхом смерті сповідувати християнську віру, продовжував всіляко підтримувати християн, сам проповідував християнство. Про це дуже швидко донесли імператору, і той, повертаючись з чергового військового походу, ввів війська в Солунь з метою заарештувати Димитрія. Але він знав, що не буде відрікатися від Христа, був готовий до того, що його будуть катувати, мучити і, зрештою, стратять. Він став до цього готуватися: розпродав увесь свій маєток, роздав гроші жебракам. Коли імператор схопив його, Димитрій став молитися і налаштовувати себе на мученицьку кончину. На всі вмовляння імператора відректися від Христа він відповідав відмовою. І Димитрія після довгих умовлянь відректися, відмовитися від Христа стратили. Імператорські люди увірвалися до нього в темницю і пронизали його списами. Тіло св. Дмитрія християни таємно поховали недалеко від місця розправи.Мощі Святого були знайдені тільки через сто років, коли вже закінчилися гоніння на християнство. Вони були поміщені в спеціально побудованій християнами базиліці в самому центрі стародавньої Солуні і через деякий час стали виділяти миро. Тому великого Святого ще називають Димитрієм Мироточивим.

Пам'ять Святого Димитрія з давніх-давен пов'язувалася на Русі з військовим подвигом. Він зображується на іконах у вигляді воїна в обладунках,зі списом і мечем в руках. Зокрема **- 8 листопада -** звертаємося до нього зі щирими молитвами про опіку над нашими українськими воїнами та українськими братами і сестрами та діточками, які стали невинними жертвами брутальної путінсько-російської диявольської агресії.

**Святий Димитріє, моли Бога за них!**

# *Forsake us not, O Archangel of God, Michael !*

O Holy and Great Archangel of God Michael, who standest, as the first of the Angels, before the ineffable and super-substantial Trinity; who art placed as a watcher and keeper over the human race; who hast with thine armies crushed the head of the proud Lucifer in the heavens and brought forever to shame his wickedness and treachery on earth!

To thee we have recourse in faith, and thee we entreat with love: be thou an indestructible shield and firm rampart for the holy Church and the Orthodox Christians, guarding them by the lightning power of thy sword from all enemies visible and invisible. Be thou a guardian Angel, a wise counsellor and companion of the Christian people, bringing them enlightenment, strength, joy, peace and consolation. Be thou a leader and a companion in battle to those who strive for the Orthodox Faith, so that all who fight against us may know that God and His holy Angels are with us.

Forsake us not, O Archangel of God, with thy help and protection, who today glorify thy holy name: for behold, even if we are have sinned greatly, nevertheless we would not perish in our misdeeds, but rather turn to the Lord and be enlivened by Him unto good works.

Illumine our minds with the light of God, which ever shineth on thy lightning-like brow, that we may come to understand what the good and perfect will of God for us is, and know all that we must do, and all that we must despise and shun. Strengthen, by the Lord's grace, our weak will and infirm intention, so that, confirmed in the law of the Lord, we may cease to be cast about by worldly thoughts and lusts of the flesh, or like thoughtless children to be drawn by the perishing glamour of this world, lest by corruptible and earthly things we foolishly forget the eternal and the heavenly.

And above all these things, ask for us from on high the spirit of true repentance, unfeigned sorrow before God, and contrition for our sins, so that we may spend the days that remain of this passing life, not in pleasing ourselves and serving our passions, but rather in effacing the evils we have committed, by the tears of faith and heartfelt contrition, by striving for purity and the holy works of mercy.

And when the time of our demise shall approach, and of our liberation from this body of clay, leave us not, O Archangel of God, without defense against the spirits of evil under heaven, who surround us to close off the ascent on high for human souls; so that, guarded by thee, without stumbling we may attain unto those glorious habitations of Paradise, where there is neither sadness nor sighing, but life without end, and may be granted to see the light-filled Face of our all-good Lord and Master, falling with tears at His feet, crying out in joy and gladness:

Glory to Thee, our most dear Redeemer, Who for Thy great love toward us unworthy ones hast seen fit to send Thine Angel as a minister of our salvation.

Amen.

*Excerpted from the Akathist to the Archangel*

# Розклад Богослужінь - Листопад

**Літургії також транслюються в прямому ефірі на нашому Церковному вебсайті: http://www.standrewuoc.org. Зайдіть туди і натисніть на червону кнопку Watch Now**

## ЛИСТОПАД

**Неділя** 6 листопада 21-а Неділя після П'ятидесятниці
10 год. рано Божественна Літургія

**Вівторок** 8 листопада Вмч. ДИМИТРІЯ СОЛУНСЬКОГО
9 год. рано Божественна Літургія

**П'ятниця** 11 листопада ДЕНЬ ВЕТЕРАНІВ США

**Неділя** 13 листопада - 22-га Неділя після П'ятидесятниці
10 год. рано Божественна Літургія

**Неділя** 20 листопада 23-тя Неділя після П'ятидесятниці
9 год. рано Божественна Літургія

*Після Літургії - ХРАМОВЕ СВЯТО в Укр. Прав. Церкві Св. Арх. Михаїла в Балтиморі*

**Понеділок** 21 листопада СОБОР Св. АРХИСТРАТИГА МИХАЇЛА
9 год. рано Божественна Літургія

**Четвер** 24 листопада ДЕНЬ ПОДЯКИ

**Субота** 26 листопада ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ ГОЛОДОМОРУ - ЗАПАЛІТЬ СВІЧКУ

**Неділя** 27 листопада 24-та Неділя після П'ятидесятниці
10 год. рано Божественна Літургія

**Після Літургії - Панахида за Жертвами Голодомору - Геноциду 1932-1933 років в Україні.**

## ГРУДЕНЬ

**Неділя** 6 грудня ВВЕДЕННЯ у ХРАМ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
10 год. рано Божественна Літургія

**Субота** 10 грудня
5 год веч ВЕЧІРНЯ з Митрополитом Антонієм, Духовенством і Семінаристами

**Неділя 11 грудня - Св. Апостола Андрія Первозванного**

***ХРАМОВЕ СВЯТО НАШОГО СОБОРУ***

**10 год. рано Архирейська Божественна Літургія**

**Святковий Ювілейний Бенкет після Літургії**

# Liturgical Schedule ***November

**Liturgies are also being live streamed on our Church website: http://www.standrewuoc.org. Click on the red Watch Now button.**

## NOVEMBER

**Sunday** November 6 21st Sunday After Pentecost
10:00am Divine Liturgy

**Tuesday** November 8 HOLY and GLORIOUS GREAT MARTYR DEMETRIUS
9:00am Divine Liturgy

**Friday** November 11 VETERANS DAY

**Sunday** November 13 22nd Sunday After Pentecost
10:00am Divine Liturgy

**Sunday** November 20 23rd Sunday After Pentecost
9:00am Divine Liturgy

*After Liturgy - PATRONAL FEAST DAY at St. Michael the Archangel Ukr.Orth. Church in Baltimore*

**Monday** November 21 SYNAXIS of the ARCHANGEL MICHAEL
9:00am Divine Liturgy

**Thursday** November 24 THANKSGIVING DAY

**Saturday** November 29 HOLODOMOR REMEMBRANCE DAY - LIGHT A CANDLE

**Sunday** November 27 24th Sunday After Pentecost
10:00am Divine Liturgy

**Requiem Service-Panakhyda for the Victims of the Holodomor - Genocide of 1932-1933 in Ukraine.**

## DECEMBER

**Sunday** December 6 ENTRY of the MOST HOLY THEOTOKOS INTO the TEMPLE
10:00am Divine Liturgy

**Saturday** December 10
5 PM VESPERS with Metropolitan Antony, Clergy and Seminarians

**Sunday December 11**
**St. Andrew, the First-called Apostle**
***CATHEDRAL PATRONAL FEAST DAY***
**10 AM - Hierarchal Divine Liturgy**

**Jubilee Banquet after Liturgy in our Cathedral Hall**

# XXIII Черговий Собор УПЦ США

## Постанови XXIII Собору Української Православної Церкви США

23-й Черговий Собор УПЦ США висловлює цілковиту підтримку Митрополиту Епіфанію, Єпископам, Духовенству та вірним Православної Церкви України опікуючись духовними та фізичними потребами народу України в час геноцидного вторгнення Російської Федерації. Молимось за безпеку, здоров'я та духовне благополуччя Православної Церкви України та Українського народу в часи боротьби. Ми і надалі підтримуватимемо народ України, який страждає від цього жахливого вторгнення.

23-й Черговий Собор УПЦ США висловлює сердечну вдячність за привітання для нашого Собору, а також висловлює підтримку Президенту України Володимиру Зеленському та молиться за його безпеку та подальше героїчне лідерство в цей час боротьби з геноцидом Російського вторгнення на нашу батьківщину. Також ми молимося за все українську владу, збройні сили та цивільне населення: нехай Господь Бог береже та охороняє їх.

# 23rd Regular Sobor of the UOC of the USA

## Resolutions of the XXIII Regular SOBOR of the Ukrainian Orthodox Church of the USA

The 23rd Regular Sobor of the UOC of the USA expresses it unanimous support of Metropolitan Epifaniy, the bishops, clergy and faithful of the Orthodox Church of Ukraine by tending to the spiritual and physical needs of the embattled peoples of Ukraine during the Russian genocidal invasion. We pray for the safety, health and spiritual well-being of the Orthodox Church of Ukraine and the Ukrainian people during their time of struggle. We pledge to continue our support to the people of Ukraine who suffer under this horrific invasion.

The 23rd Regular Sobor of the UOC of the USA expresses its heartfelt gratitude for the greeting of our Sobor, and support to the President of Ukraine, Volodymyr Zelenskyy and prays for his safety and continued heroic leadership during this time of struggle against the genocidal Russian invasion of our ancestral homeland. We also pray for the entire Ukrainian leadership, armed forces and civilians: may the Lord God protect them and keep them.

# ЗАПАЛІТЬ СВІЧКУ ПАМ'ЯТІ

Щороку у четверту суботу листопада (**26 листопада цього року**) Україна і світ вшановують пам'ять Голодомору - Геноциду 1932 - 1933 років в Україні. До збереження і вшанування пам'яті мільйонів жертв можна нам усім долучитися, запаливши у той день на підвіконнях своїх домівок свічку у пам'ять про вбитих голодом.

А, чи знали Ви, що традицію вшанувати жертв Голодомору - Геноциду засвіченою у вікні свічкою започаткував американський історик, який відкрив світу правду про Голодомор, та колишній парафіянин нашого Українського Православного Катедрального Собору Св. Андрія **Джеймс Мейс**? У 1986 - 1987 він очолював Комісію Конгресу США зі збору свідчень очевидців голоду. Серед тих, хто свідчили, були й наші парафіяни Варвара Діберт, Галина Забіяка, Олена Криворук, Костянтин Степовий та Антін Лак. Дочка пані Діберт, Оля Матула, у той час погодилася добровільно розшифровувати свідчення очевидців Голодомору із записів. Вона пригадує:

«Ті всі їхні оповідання, що я чула, правдиві. Вони просто не давали мені спати. Але я вирішила, що таки буду допомагати, бо це було важливо. Це був період, коли в Радянському Союзі ніхто не міг рота відкрити, 1986 рік. До «перестройки» ніхто не міг згадувати голод», - зазначила пані Оля в інтерв'ю в 2015 р.

А, коли українці запитували Дж. Мейса чому він взявся досліджувати тему Голодомору в Україні, він відповідав: «Мені судилася така доля, що **Ваші мертві вибрали мене**. Не можна займатися історією Голокосту та не стати хоч би напівєвреєм, як не можна займатися історією Голодомору й не стати хоча б напівукраїнцем».

Серце Джеймса зупинилося у 2004 р. Він похований на Байковому цвинтарі у Києві. У 2005 році президент Ющенко нагородив його орденом князя Ярослава Мудрого II ступеня. Його іменем названі вулиці у Києві і Броварах.

***Вічная Пам'ять і Низький Уклін Великому Українцю!***

**Митрополит Епіфаній передав Музею Голодомору внесок від нашого Собору**

Предстоятель помісної УПЦ 4 жовтня ц.р. зустрівся у Митрополичому домі з в.о. ген. директора Національного музею Голодомору-геноциду Лесею Гасиджак. Владика поспілкувався з гостею з приводу триваючого будівництва музею та влаштування його експозиції.

Окрім того, митрополит Епіфаній повідомив її, що саме у той день, в якості благодійного внеску, на рахунок музею буде перераховано сто тисяч гривень, які для цієї мети були зібрані й надані нашою парафією Українського Православного Собору Св. Андрія у Вашингтоні.

# LIGHT A CANDLE OF REMEMBRANCE

**Holodomor Memorial, Washington, DC - Designed by Larysa Kurylas**

Every year, Holodomor Remembrance Day is observed in Ukraine and around the world, on the fourth Saturday of November. This year it falls on November 26. On this day we commemorate the millions of Ukrainians who starved to death during the ussr`s manufactured famine in Ukraine from 1932-1933. We can honor those innocent victims by lighting a candle that day in memory of those millions that perished. In 1932, the soviet administration demanded that Ukrainian peasants produce extremely high grain quotas, so that it could export grain to fund its Five-Year Plan. When Ukrainian peasants failed to meet these quotas, soviet authorities confiscated all food from the Ukrainian countryside. Upon being barred from leaving Ukraine and with nothing left to eat, millions perished. Estimates of the death toll by scholars and government officials vary greatly. However, a joint statement to the United Nations signed by 25 countries in 2003 declared that 7 - 10 million died. The soviet union denied that the Holodomor ever took place and silenced those who spoke about it.

**Holodomor Memorial in Mariupol Erected in 2004**

90 years have passed and nothing has changed. On October 19, 2022, russian occupation forces in Mariupol dismantled a Memorial to the Holodomor using a truck crane. The occupiers said that the granite would be processed into building materials. They said that they were not at war with monuments, but claimed they were removing the “symbol of political disinformation, since there was no Holodomor in Ukraine, ever."

While a large number of countries have recognized the Holodomor as an act of genocide, as we can see, the russian govenment continues to deny these claims. The Holodomor casts a permanent shadow on Ukrainian history. The horror is still fresh and vivid in the minds of the survivors. Also, their descendants can never forget the inhuman treatments once experienced by their parents, grandparents or great-grandparents. The russian government still owes them a formal apology and acknowledgement; thus, they will continue to fight for their loved ones and... continue to wait...

**russian occupiers dismantle Mariupol`s Holodomor Memorial - Oct.19, 2022**

# *"Все чуже - моє!" Як росія узурпувала спадок Візантії і Православ'я*

**Вже роками відвідувачі нашого Собору запитують про двоголового орла, який зображений на килимі-доріжці посеред храму. Кілька років тому цим питанням поцікавився американський юрист українського походження і колишній президент Світового конгресу українців Аскольд Лозинський. Про це він написав у газеті СВОБОДА 19 жовтня, 2018 р. Повний текст його статті ми поміщуємо з дозволу автора.**

## Узурпація спадку Візантії й Православ'я москалями подібна до справи узурпації самої назви росія

Ще у XVIII столітті московська цариця Катерина (до речі на 100 відсотків германського роду) постановила переписати історію нового потворного утворення, тобто московії, після того як та привласнила собі ім'я росія. Вирішила вона це робити, бо вважала, що статусу імперії не відповідає просто скупа історія московії, яка тоді розширилася до імперії.

Київський журналіст і автор книги "Едіп московський" Валерій Примост у передмові до згаданої книжки пише: "Коли потрібно було, московія надягнула татарський сіряк і малахай, щоб увійти в довіру, а потім і перемогти хана. А настав час, і вона перевдягнулася в європейський сюртук – щоб безперешкодно підкрастися вже до нової "здобичі'. І в стосунках з Україною росія завжди презентувала себе в "братській одежі". Але незалежно від зовнішнього убранства, росія завжди була вірна собі, точніше – своїй "здобичницькій" природі, яка є у неї не лише рисою характеру, а базовим чинником способу виживання".

Нині визріло перед Україною питання автокефалії її Православної Церкви. Всі крапки над "і" поставлено, йдемо до одержання Томосу від Царгороду. Й найбільшим та чи майже єдиним чинником спротиву тут є москва.

Нещодавно в околиці містечка Силвир Спрінґ, штату Меріленд, біля парафії Української Православної Катедри Св. Андрія відбувся український фестиваль. Відвідати його вирішила моя доня, яка студіює у Вашингтоні. Ввійшовши до Церкви, вона зауважила килим з зображенням двоголового орла. Вона з місця впізнала це зображення як символ москальської імперії, бо так було їй указано вдома. Маючи відповідне виховання реагувати на подібні випадки, вона відразу зателефонувала до мене, свого батька.

Налаштований до бою, я все ж таки вирішив спочатку звернутися спокійно до місцевого отця Пароха за поясненням. Ще більш врівноважено відповідаючи на мої звинувачення, отець Володимир запитав мене, чи був я у Володимирському соборі у Києві? Ясно, що був. До речі, навіть в останню неділю мого перебування в Україні, 29 липня, де слухав проповідь Патріарха Філарета про автокефалію. Чи зауважив я, що там є подібні килими? Не зауважив, але признався, що я греко-католик, який переважно відвідує католицькі храми, і Володимирський у Києві відвідую тільки у неділю, при нагоді та й то переважно при участі релігійної громади, котра стоїть чи клячить на тих килимах, тому їх фактично не видно.

Отець Володимир погодився, що двоголовий орел – це символ москви. Одначе прочитав мені лекцію з історії. Цей герб був символом взагалі імперій, пізніше Візантійської імперії, і став символом Православної Церкви, яка походила з Візантії. москва не тільки узурпувала Візантійське Православ'я, а вона привласнила рівночасно герб Візантії. Отець пояснив мені також духовний, релігійний зміст цієї символіки, хоча мене більше цікавив зміст політичний.

# *“Все чуже - моє!” ... (продовження)*

Після такої лекції я сам почав досліджувати і аналізувати політичний зміст цієї символіки. москальський двоголовий орел – це більше як просування концепції “русского мира” – це проголошення себе імперією, наслідником Візантії, третім Римом, або другим Єрусалимом. московія представила себе у XVI столітті осідком Православ’я супроти католицького світу та держав Польщі й Литви, активно продовжувала політику “здобичі” князівств Іваном III, який і загарбав цю символіку, а Іван IV, так званий "Грізний" продовжував цю політику з великою жорстокістю. Таким чином, до кінця століття Московія запросила, а після того безлично взяла та тримала заручником Вселенського Патріарха, проголосила свого політичного наставника Патріархом Православ’я і примусила Вселенського Патріарха у підневільному стані погодитися з цим проголошенням. Поневолення Києва до цього продовжувалося протягом XVII століття. Тільки ключовим тут є слово “поневолення”.

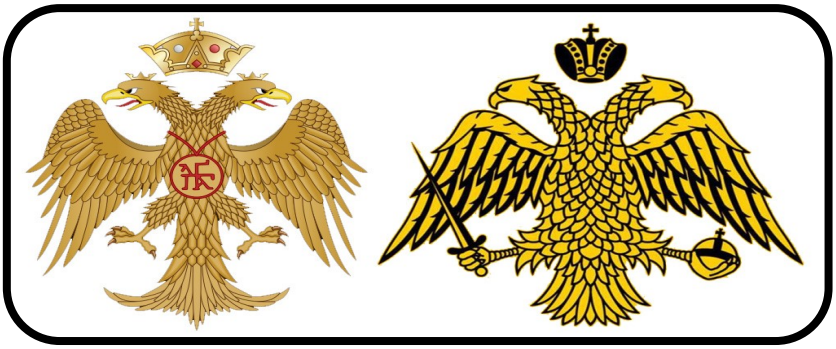
Ця узурпація спадку Візантії і Православ’я москалями подібна до справи узурпації самої назви росія, яку привласнив для московії Цар Петро I у XVIII столітті, тим самим узурпуючи два століття історії та християнства, і встановлення злуки з Київською Руссю шляхом сина Київського князя Володимира Мономаха, Юрія Довгорукого, якого уважають основоположником московії в середині XII століття, хоча це питання дуже спірне, бо навіть у той час московія не була князівством, а васалом Золотої Орди, а опісля – Ханату. Двоголовий орел, до речі, був також символом тої Орди.

Мабуть, ніхто так добре не розумів цього, як розумів це Тарас Шевченко, який часто перебував у товаристві москалів бо, до речі, прожив половину свого життя на території московії та мав навіть багато приятелів серед москалів, але ніколи не користувався їхньою назвою “росія” чи “росіяни”. Шевченко писав тільки “Московія”, “Москва”, “москалі”, в найкращому випадку – “москалики” і відкрито висловлював свій сентимент, що “москалі – лихі люде, роблять лихо з вами”.

Ось чому сьогоднішнє стремління до автокефалії українського Православ’я є таким важливим для українців і такими противним для москалів. Бо актокефалія означає духовне знищення москальської імперії, а також великі збитки матеріальні, бо українські “незрячі гречкосії” є матеріальною підпорою тої москальской православної імперії. Розуміння двоголового орла необхідне, щоб оцінити, що таке москва.

**Фактично, у москви є все, тільки все чуже, оббріхане і вкрадене, а столицею і патріархальним осідком православного християнства східних слов'ян може бути тільки КИЇВ!** ***Аскольд Лозинський***

**Килим у вівтарі нашого Собору**



**Герб Візантійської імперії** **Герб росії**

# Congratulations/Announcements

**NOVEMBER**

Halyna Swieczkowski (02), Antonina Stepowyj Dec (03), Kosta Zourzoukis (11), Christopher Pastuchiv-Martin (13), Elizabeth Rumiantsev (14), Daniel Lemus (16), Alexandra Popa (16), Angela Lynch (18), Daniel Bachara (21), Kateryna Mariotte (22), Antin Dmytrijuk (23), Maria C. Dec (24), Yuri Ivanenko (24), Ievgeniia Pogorelsky (27), Danial Nica (28), Iryna Berestenko (30), Alyssa Solomtin (30), Oles Steliac (30), Iryna Zamaray (30).

**DECEMBER**

Elizabela Gramatova (01, Ivanka Bachara (02), Monika Melnychenko (02), Yuriy Yankovski (02), Nina Gramatova (03), Ally Spencer (04), Anwar Salman (06), Olga Denogga (07), Ali Hosseini (10), Irina Yankovski (10), Natalie Korytnyk (12), Olenka Matula (13), Victoria Oliynyk (14), Peter Kosogof (16), Irina Sendich (17), Sergii Gladkyi (19), Vladimir Pavlov (21), Sofia Voloshyn (23), **V. Rev. Dr. Volodymyr Steliac (25**), Natalie Breslawec (27), Luda Murphy (30), Sasha Whittlesey (31).

***Don`t forget to set your clocks back one hour before you go to sleep on November 5. As of November 6 we are back to Eastern Standard Time.***

***Не забудьте перевести свої годинники на одну годину назад у ніч з 5 листопада на 6 листопада. Переходимо на Зимовий час.***

***SAVE THE DATE***

**TUESDAY, NOVEMBER 15, 2022**

**The National Holodomor Committee**

**in conjunction with**

**UNIS "Washington Ukrainian Days"**

**Will Honor the Memory of the Victims of the**

**Holodomor-Genocide of 1932-33 in Ukraine**

**DETAILS TO FOLLOW**

# Оголошення/Announcements

## Не забувайте про нашу Церковну Продуктову Крамничку!

Нагадуємо, що наша крамниця відкрита щонеділі після Божественної Літургії. Там Ви можете придбати Ваші улюблені продукти: ковбасу, сало, хліб, сир, соняшникову олію, тощо. Також є гарний асортимент подарункових коробок шоколадних цукерок Рошен та інших кондитерських виробів.

**ЛАСКАВО ПРОСИМО !!!**

**********

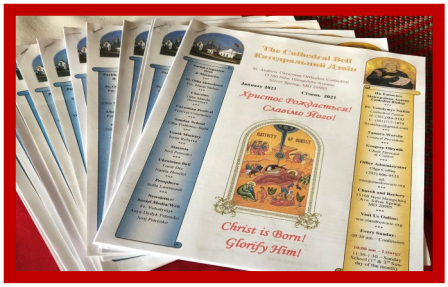
## Don't forget to visit our Church Deli

Just a little reminder that our store is open on Sundays after Divine Liturgy. There you can purchase some of your favorite foods: kovbasa, salo, cheese, bread, sunflower oil, etc. We also have a wide assortment of boxed Roshen chocolates and other confections.

**STOP BY and PICK UP YOUR FAVORITE GOODIES!**

## 2022 Church Bulletin Sponsors

$300 Dr. Inia Tunstall (FL)
$255 **Dr. Steven Yevich (TX)**
$200 Sonia and Petro Krul; Raissa & Andrei Kushnir; Olha Matula.
$100: Nicholas Lapato; Stepan Maksymjuk; Olha Matula (In Loving Memory of Husband, Petro on 5th Anniversary of Repose); Dorina Maxim; Anya & Jurij Petrenko; Halyna & Thomas Swieczkowski (WV)
$50: Olha Matula (In Memory of Panimatka Halyna Podhurec); Olha Matula (In Memory of Brian Tunstall); Natalia Mouchin; Olga Stahl; Tamara Woroby; **Gloria Yedynak**
$30: Lydia Czumak O'Neill.
$25: Kira Tsarehradsky (MN)
$20 Olga Bruck




**Дуже Дякуємо!** **Thank you!**

У неділю, 23 жовтня, Божественну Літургію і Панахиду в нашому Соборі відправляв о. Василь Криштомполь з Української Православної Церкви Св. Арх. Михаїла в Балтиморі.

At Arlington Cemetery: Don Fontana, Inia Tunstall, Fr. Volodymyr and Jurij Petrenko

Nushi Yevich-McPherson, Brian's step-daughter, offers Mom invaluable support

На Поминальному обіді промовляє дружина Браяна Тансталла, Іня Тансталл

Steven Yevich, Brian's step-son, speaks at the Memorial Luncheon in the Church Hall

Похорон нашого парафіянина Браяна Тансталла відбувся при дощовій погоді на Арлінґтонському національному цвинтарі 3 жовтня. Чин поховання звершив настоятель нашого храму о. Володимир (який є також капеланом-капітаном у ВПС США)

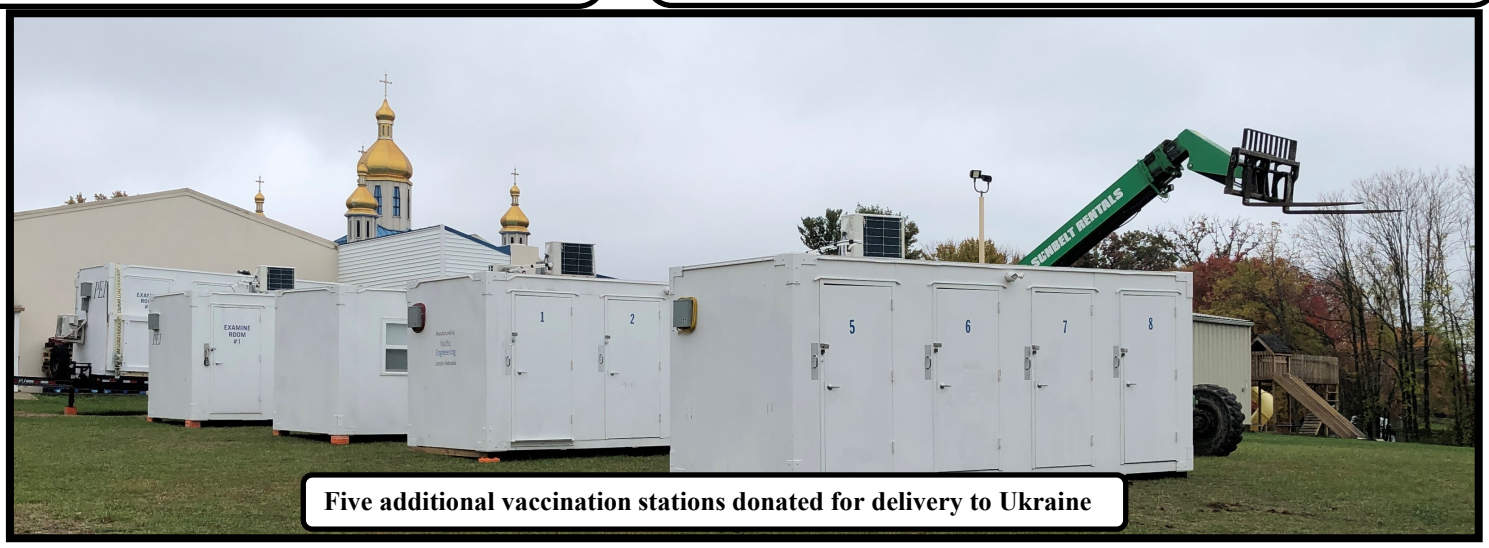
Над могилою жалібно лунає "Вічная Пам'ять"...

# Kaleidoscope of our Parish Life

**On Sunday, October 16, our traditional Choir Steak Dinner was held at the Longhorn Restaurant in Laurel. This year attendance was extended to include several members of the Parish and St. Olha Sisterhood to acknowledge their hard work, commitment and contributions to the continued spiritual growth and well-being of St. Andrew UOC.**

**Озброєний дорогим йому українським прапором, малий Марчик, з мамою Лесею і сім'єю, знайшов притулок від жахіття путінської війни в Україні у своєї бабусі, а нашої пані Люби Дудри.**

**In October, Fr. Volodymyr along with the male members of his family (brother-in-law Vasya, son Danylko, father Vasyl and son Oles) visit Mount Athos in northeastern Greece - an important center of Eastern Orthodox monasticism.**




**Five additional vaccination stations donated for delivery to Ukraine**

# Local Paper Features Community Support for Ukraine

The Greater Olney News

Find us on: facebook

Follow us on Twitter

ISSN 2578-5737

Also, serving Brookeville, Sandy Spring, Ashton, Laytonsville, Cloverly, Norbeck and more

(Vol. 7, No. 51) • Circulation Over 19,000 • October 12, 2022

## To Ukraine, with love

Judith Hruz/The Greater Olney News



Katherine Farquhar

**Woolen. Quilted. Crocheted and knitted. Warm.**

**Pieced together with love.**

**Blankets – 113 of them – are on their way to Ukraine thanks to the efforts of volunteers in the community and the assistance of St. Andrew Ukrainian Orthodox Cathedral in Cloverly, which has been the center of help and support for the people of Ukraine.**

**Katherine Farquhar, former mayor of Brookeville and longtime community volunteer, organized "Blankets for Babies, Comfort for Families" several months ago after seeing photos of the war in Ukraine, especially the heart-wrenching photos of parents pushing strollers laden with as many of their possessions as possible and carrying their babies in their arms.**

**She remembers that women in the community knitted blankets during World War I and World War II and wondered, "can we do that?"**

**Farquhar has set up a tent at the Olney Farms and Artists Market on Sundays to accept donations and explain the project. She welcomes more blankets, as another shipment will likely be sent in December.**

On Wednesday, November 2 at 7:30pm, St. Andrews Ukrainian Orthodox Cathedral and the Humanitarian Center are hosting the world-famous flamenco show Authentic Flamenco by the Royal Theater of Madrid for a benefit show to help raise donations for Ukraine. The funds raised will be used for the infant patient monitors that allow transportation of children in critical condition.

Currently, the Royal Theater is on a US tour and the tickets are sold out. However, they agreed to have an extra show dedicated to the people of Ukraine. The show is expected to last 60 minutes. Tickets can be purchased at https://www.eventbrite.com/e/445776628897

Please support this benefit show by buying tickets and spreading the word.

# St. Andrew
# Ukrainian Orthodox Cathedral
# Metropolitan Washington D.C.

15100 New Hampshire Ave. Silver Spring, MD 20905

**Український Православний Собор Св. Ап. Андрія Вашинґтон, США**

**His Eminence**
**Metropolitan Antony**
**Cathedral Bishop**

***

**Fr.Volodymyr Steliac**
**Cathedral Pastor**
**Home: (301) 384-9182**
**frvsteliac@gmail.com**

* * *

**Tamara Woroby**
**Council President**
**(301) 622-5456**

* * *

**Olga Coffey**
**Office Administrator**
**(703) 606-9525**
**admin@standrewuoc.org**

## Pledging and Stewardship for 2022

Between January 1, 2022 and December 31, 2022, I/we pledge to donate a minimum total sum of $_____ to support our beautiful St. Andrew Ukrainian Orthodox Cathedral.

Name/s:

_____

Signature:

_____

Address:

_____

_____

Phone:

_____

Email:

_____

**********

***Please pass it on to office administrator Olga Coffey***

***OR return this form by mail to:***
**St. Andrew UOC**
**P.O. Box 12076**
**Silver Spring, MD 20908**

***OR scan/email to:***
**admin@standrewuoc.org**